



KUULA & KORDA

NORRA KEEL
ALGAJATELE



AUDIOKURSUS



KOGU TEKST
SÕNA-SÕNALT CD-L

ADELANTE

KUULA JA KORDA

Norra keel algajatele

Koostanud Kai Sommer
Toimetanud Kristina Porgasaar
Teksti lugenud Sheila Süda (eesti keel)
Julie Sofie Mickelson Bryhn (norra keel)
Kujundanud Kertu Peet
Salvestatud Downtown OÜ studios

© OÜ Adelante Koolitus, 2015

Admirali Maja, Ahtri 6a, 10151, Tallinn, Eesti

Tel. 660 99 48

[http:// www.adelante.ee](http://www.adelante.ee)

E-post: adelante@adelante.ee

ISBN 978-9949-9658-6-1 (trükis)

ISBN 978-9949-9658-7-8 (CD)

KALLIS KEELEHUVILINE,

Tore, et oled otsustanud hakata õppima norra keelt ning valinud selleks käesoleva audioõpiku.

Sari 'KUULA & KORDA' on koostatud neile, kes ei saa või ei taha mingil põhjusel keelekursustel käia – kas ei võimalda seda nende elukoht, ajanappus, töögraafik vms. Nagu nimigi ütleb, võimaldab 'KUULA & KORDA' õppida võõrkeelt lihtsalt kuulates ja korrates, just sellisel ajal ja sellise tempoga nagu sulle sobib, nii autoroolis, spordisaalis, majapidamis- või aiatöid tehes kui ka muu tegevuse kõrvalt.

'KUULA & KORDA. Norra keel algajatele' on mõeldud algajatele ja kõigile neile, kes soovivad oma varasemalt omandatud teadmisi värskendada ja täiendada.

Mõningad soovitusel

- Esimestel kordadel kuulates jälgi vihikust teksti.
- Korda norrakeelseid lauseid häälega, mitte lihtsalt vaikselt mõttes. Häälega kordamine aitab materjali paremini omandada.
- Ära heida meelt, kui sa ei suuda paari kuulamise järel kõiki eestikeelseid lauseid ise tõlkida. Ka väikelaps õpib emakeelt järjepidevalt kuulates ja korrates, kuni ühel päeval räägibki soravalt.

Head kuulamist ja kordamist!

'Kuula & Korda' sarjas ilmunud audioõpikud:

Portugali keel

Kuula & Korda. Portugali keel algajatele (2015)

Itaalia keel

Kuula & Korda. Itaalia keel algajatele (2014)

Prantsuse keel

Kuula & Korda. Prantsuse keel algajatele (2014)

Inglise keel

Слушай и повторяй. Английский язык 2 (2013)

Слушай и повторяй. Английский язык на работе 1 (2012)

Слушай и повторяй. Английский язык 1 (2011)

Kuula & Korda. Inglise keel töö1 (2011)

Kuula & Korda. Inglise keel algajatele 2 (2010)

Kuula & Korda. Inglise keel algajatele 1 (2009)

Kuula & Korda. Inglise keel madalamale kesktasemele 2 (2010)

Kuula & Korda. Inglise keel madalamale kesktasemele 1(2009)

Kuula & Korda. Ärikee1 (2003)

Kuula & Korda. Lähme edasi (2003)

Kuula & Korda. Läheb lahti! (2002)

Vene keel

Kuula & Korda. Vene keel töö1 (2010)

Kuula & Korda. Ärikee1 (2004)

Hispaania keel

Kuula & Korda. Hakkame peale! (2005)

Soome keel

Kuula & Korda. Soome ärikee1 (2011)

Kuula & Korda. Ärikee1 (2005)

Saksa keel

Kuula & Korda. Saksa keel algajatele (2015)

Kuula & Korda. Alusta! (2006)

Rootsi keel

Kuula & Korda. Rootsi keel algajatele (2015)

Kuula & Korda. Nüüd alustame! (2006)

SISUKORD

ÕPPETÜKK 1	Külaliste vastuvõtmine	6
ÕPPETÜKK 2	Kasulikud fraasid	8
ÕPPETÜKK 3	Sildid	10
ÕPPETÜKK 4	Päritolu, rahvus, keeled	11
ÕPPETÜKK 5	Isikuandmed	13
ÕPPETÜKK 6	Reisimine	15
ÕPPETÜKK 7	Majutus	17
ÕPPETÜKK 8	Vaatamisväärsused	19
ÕPPETÜKK 9	Restoranis	20
ÕPPETÜKK 10	Tee küsimine ja juhatamine	23
ÕPPETÜKK 11	Terviseprobleemid	26
ÕPPETÜKK 12	Telefonikõned	28
ÕPPETÜKK 13	Arvud	30
ÕPPETÜKK 14	Aeg	31

ÕPPETÜKK 1**KAPITTEL 1****Küaliste vastuvõtmine****Å ta imot gjester****Tervitamine**

Tere tulemast Eestisse!

Tere!

Tere hommikust!

Tere päevast!

Tere õhtust!

Kuidas läheb?

Tänan, hästi. Ja sinul?

Hilsninger

Velkommen til Estland!

Hei!

God morgen!

God dag!

God kveld!

Hvordan går det?

Takk, fint. Og med deg?

Viisakusvormi *Teie* norra keeles praktiliselt ei kasutada.

Palun tule sisse.

Palun võta istet.

Kas sa soovid ...?

... kohvi või teed?

... suhkrut või koort?

Jah, palun.

Ei, aitäh.

Ma soovin vett.

Ma sooviksin vett.

Vær så god og kom inn.

Vær så god og sett deg.

Vil du ha ...?

... kaffe eller te?

... sukker eller fløte?

Ja, takk.

Nei, takk.

Jeg vil ha vann.

Jeg vil gjerne ha vann.

Tutvustamine

Mina olen Ola Nordmann.

Saage tuttavaks, ...

Presentasjon

Jeg er Ola Nordmann.

Får jeg presentere ...

... minu abikaasa Solveig.
... minu abikaasa Knut.

Tema on Sheila.
Tema on minu kolleeg.
Harald on mu hea sõber.

Meeldiv tutvuda.
Sama siin.

Hüvastijätt

Head aega!
Nägemiseni!

... min kone Solveig.
... min ektemann Knut.

Hun er Sheila.
Hun er kollegaen min.
Harald er en god venn av meg.

Hyggelig å hilse på deg.
I like måte.

Avskjed

Ha det bra!
Vi ses!

ÕPPETÜKK 2**KAPITTEL 2****Kasulikud fraasid****Nyttige fraser****Head soovid**

Head ööd!

Head nädalavahetust!

Head reisi!

Häid jõule!

Head uut aastat!

Häid lihavõttepühi!

Palju õnne sünnipäevaks!

Terviseks!

Aitäh toidu eest!

Abistamine

Appi! Kutsuge kiirabi!

Kutsuge politsei!

Kas sa saad mind aidata?

Kas ma saan sind aidata?

Tänamine

Aitäh!

Suured tänud!

Aitäh abi eest!

Ole sa tänatud!

Gode ønsker

God natt!

God helg!

God reise!

God jul!

Godt nyttår!

God påske!

Gratulerer med dagen!

Skål!

Takk for maten!

Å hjelpe

Hjelp! Ring etter ambulanse!

Ring etter politi!

Kan du hjelpe meg?

Kan jeg hjelpe deg?

Å takke for noe

Takk!

Tusen takk!

Takk for hjelpen!

Takk skal du ha!

Pole tänu väärt.
Oli tore sind aidata.

Vabandamine

Palun vabandust!
Ei ole midagi.
Kõik on korras.

Ingen årsak.
Hyggelig å kunne hjelpe deg.

Å be om unnskyldning

Unnskyld!
Det er ikke så farlig.
Alt i orden.